



KUMSP00F0NA9

DOHODA O NAROVNÁNÍ
(dále jen „Dohoda“)

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ - PRAVSKÝ ÚŘAD		
ČÍSLO SMLOUVY (PŘÍLOHY) -7-		
01848/2013/KŘ	2019	1/PS
poř. číslo	rok	zkr. odb.

SMLUVNÍ STRANY:

Atelier T-plan, s.r.o., IČO: 264 83 734, sídlem Sezimova 380/13, Nusle, 140 00 Praha 4

(dále jen jako „ATP“)

a

Moravskoslezský kraj, IČO: 708 90 692, sídlem 28. října 117, 702 18 Ostrava

(dále jen jako „MSK“)

(ATP a MSK dále společně také jen jako „Smluvní strany“ nebo „Strany“ či jednotlivě jako „Smluvní strana“ nebo „Strana“)

VZHLEDEM K TOMU, ŽE

- (A) MSK uzavřel v postavení objednatele s ATP v postavení zhotovitele dne 8. 8. 2013 smlouvu o dílo č. 01848/2013/KŘ (dále jen „Smlouva“) ohledně zpracování územně plánovací dokumentace aktualizace zásad územního rozvoje Moravskoslezského kraje a dalších s tím souvisejících pracích (dále jen „Dílo“).
- (B) Mezi Stranami na základě anebo v souvislosti se Smlouvou vznikla určitá níže v čl. 1.1 této Dohody specifikovaná práva a povinnosti a pohledávky, jejichž existence, vznik a výše jsou však mezi nimi sporná (dále jen „Sporná práva a povinnosti“);
- (C) Ohledně některých Sporných práv a povinností je na základě žaloby ATP a protižaloby MSK vedeno pod sp.zn. 130 C 5/2018 soudní řízení u Okresního soudu v Ostravě (dále jen „Soudní řízení“);
- (D) Strany mají zájem narovnat Sporná práva a povinnosti, kdy Sporná práva a povinnosti nahradí novými právy a povinnostmi a mají dále zájem v této souvislosti ukončit Soudní řízení;

DOHODLY SE podle ustanovení § 1903 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „NOZ“) NA NÁSLEDUJÍCÍM:

1. PŘEDMĚT SMLOUVY

1.1 Mezi Stranami jsou sporná tato Sporná práva a povinnosti vzniklá na základě anebo v souvislosti se Smlouvou:

- a) právo ATP na zaplacení ceny díla za všechny provedené etapy Díla dle Smlouvy v celkové výši 1.821.050 Kč (dále jen „Pohledávka ATP“);

- b) právo MSK na zaplacení smluvní pokuty v důsledku prodlení ATP se zhotovením I. etapy Díla dle Smlouvy v celkové výši 2.466.294,60 Kč (dále jen „**Pohledávka MSK**“);
- c) zda došlo jednostrannými zápočty Pohledávky MSK vůči Pohledávce ATP prováděnými ze strany MSK k celkovému zániku Pohledávky ATP;

1.2 Strany se dohodly na následujícím narovnání Sporných práv a povinností, kdy Sporná práva a povinnosti nahrazují následujícími právy a povinnostmi (dále jen „**Narovnání**“):

- a) MSK se zavazuje ve lhůtě 10 dnů ode dne nabytí účinnosti této Dohody zaplatit ATP pod variabilním symbolem 2013007 částku 500.000 Kč (dále jen „**Částka narovnání**“), a to na účet ATP č. ú. 208066260/0300, vedený u ČSOB, a.s., přičemž do poznámky platby uvede „Částka narovnání“. Pro vyloučení pochybností se stanoví, že Částka narovnání se považuje za řádně uhrazenou pouze v případě, že bude uhrazena z účtu MSK na výše uvedený účet ATP, pod výše uvedeným VS a s výše uvedeným označením platby. Pokud by byla úhrada Částky narovnání provedena jakkoli jinak, resp. pokud by nebyla označena jak výše stanoveno, pak se má zato, že Částka narovnání řádně uhrazena nebyla.
- b) Sporná práva a povinnosti okamžikem nabytí účinnosti této Dohody zanikají a Strany si tak na základě Smlouvy anebo v souvislosti s ní od uvedeného okamžiku ničeho nedluží. Ke dni nabytí účinnosti této Dohody jsou mezi Stranami Sporná práva a povinnosti jednou provždy zcela vypořádána. Případná jiná práva a povinnosti, která mezi Stranami na základě Smlouvy anebo v souvislosti s ní mohou teprve vzniknout, touto Dohodou nejsou dotčena.
- c) Strany se zavazují, že po řádném uhrazení Částky narovnání ukončí Soudní řízení tak, že příslušnému soudu společně navrhnou, aby tento mezi účastníky Soudního řízení schválil smír ve smyslu ust. § 99 zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů, a to ve znění, jak uvedeno v Příloze č. 1 této Dohody (dále jen „**Návrh na smír**“). Strany se tímto dále vzdávají nároku na náhradu nákladů Soudního řízení.
- d) Strany se zavazují, že v budoucnu nebudou z titulu Sporných práv a povinností vůči sobě uplatňovat žádné jiné nároky a nebudou požadovat žádná jiná plnění.

2. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 2.1 Tato Dohoda nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Zákon o registru smluv**“).
- 2.2 Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění Dohody v souladu se Zákonem o registru smluv provede MSK.
- 2.3 Právní vztahy založené touto Dohodou se řídí právem České republiky, zejména NOZ. Strany tímto výslovně sjednávají, že:
 - a) Strany v souladu s § 1765 odst. 2 NOZ přebírají a přijímají nebezpečí změny okolností

v době po uzavření této Dohody;

- b) se vylučuje aplikace ust. § 1793 až 1795 NOZ a Strany si vzájemně stvrzují, že mezi plněními podle této Dohody není hrubý nepoměr. Strany navzájem rovněž prohlašují, že nejsou slabší stranou ve smyslu NOZ a že měly příležitost podmínky této Dohody ovlivnit;
 - c) se vylučuje aplikace ust. § 1798 až 1801 NOZ ohledně smluv uzavíraných adhezním způsobem;
 - d) se vylučuje aplikace ust. § 1977 až § 1979 a ust. § 2001 a násl. NOZ, tzn., že od této Dohody nelze z uvedených důvodů odstoupit;
 - e) se vylučuje aplikace ust. § 1999 a § 2000 NOZ ohledně možnosti tuto Dohodu předčasně ukončit výpovědí nebo jinak;
 - f) se vylučuje aplikace ust. § 1792 odst. 2 NOZ a Strany prohlašují úplaty podle této Dohody za platné a přípustné;
- 2.4 Práva Stran z této Dohody se v souladu s ust. § 630 NOZ promlčují ve lhůtě 10-ti (deseti) let ode dne, kdy mohla být uplatněna poprvé.
- 2.5 Pokud příslušný soud shledá jakoukoliv podmínku, závazek nebo ustanovení této Dohody neplatným nebo nevynutitelným, anebo pokud takovou skutečnost uznají Strany, ostatní ustanovení této Dohody zůstanou v platnosti a účinnosti a Strany nahradí takové neplatné nebo nevynutitelné ustanovení jiným ustanovením, které bude co nejbližše vystihovat smysl původního ustanovení, a to nejpozději do 45-ti dnů. Stejně se bude postupovat tehdy, pokud bude konstatována či uznána neplatnost této Dohody jako celku. Toto ustanovení je oddělitelné od zbytku této Dohody a má povahu ujednání o smlouvě budoucí ve smyslu § 1785 a násl. NOZ. Stranou oprávněnou žádat doplnění Dohody či uzavření nové dohody je kterákoli Strana, dobou doplnění či uzavření dohody je nejpozději jeden měsíc poté, kdy bude příslušná Strana k doplnění či uzavření dohody písemně vyzvána. Vylučuje se aplikace ustanovení § 1788 odst. 2 NOZ.
- 2.6 Jakékoliv majetkové spory, jež vzniknou mezi Stranami v souvislosti s touto Dohodou, včetně jejího uzavření a platnosti budou řešeny s konečnou platností obecnými soudy České republiky. Soudní řízení bude vždy vedeno v českém jazyce.
- 2.7 Jakékoliv oznámení, žádost či jiné sdělení, jež má být učiněno či dáno Straně podle této Dohody, bude učiněno či dáno písemně. Jakékoliv oznámení, žádost či jiné sdělení podle této Dohody bude považováno za doručené nejpozději desátým dnem ode dne předání doporučené zásilky k poštovní přepravě na adresu Strany uvedenou v záhlaví této Dohody.
- 2.8 Tato Dohoda je vyhotovena ve dvou vyhotoveních, z nichž po jednom vyhotovení obdrží každá Strana.
- 2.9 Tuto Dohodu lze měnit či zrušit pouze písemně.

2.10 Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

K uzavření Dohody má MSK souhlas rady kraje udělený usnesením č. 60/5413 ze dne 9. 4. 2019.

V Praze dne 16. 04. 2019

Atelier T-plan, s.r.o.



A T E L I E R



Sezimova 380/13, 140 00 Praha 4
IČ: 26483734 DIČ: CZ26483734

25-04-2019
V Ostravě dne 2019

Moravskoslezský kraj



Mgr. et Mgr. Lukáš Čurylo
náměstek hejtmana kraje



NÁSLEDUJÍ PŘÍLOHY TÉTO DOHODY

PŘÍLOHA Č. 1

Znění Návrhu na smír

DOPORUČENĚ S DODEJKOU

Okresní soud v Ostravě
U Soudu č. 6187/4
708 82 Ostrava - Poruba

ke sp.zn.: 130 C 5/2018

Žalobce: **Atelier T-plan, s.r.o.,**
IČO: 264 83 734,
sídlem Sezimova 380/13, Nusle, 140 00 Praha 4

Žalovaný: **Moravskoslezský kraj,**
IČO: 708 90 692,
sídlem 28. října 117, 702 18 Ostrava

Žaloba o zaplacení 425.920 Kč s příslušenstvím

Protižaloba o zaplacení 645.244,60 Kč s příslušenstvím

- **společný návrh účastníků řízení na schválení soudního smíru**

Přílohy: bez příloh

I. AKTUÁLNÍ STAV SOUDNÍHO ŘÍZENÍ

- [1] Žalobce se podanou žalobou domáhá vůči žalovanému zaplacení částky ve výši 425.920 Kč s příslušenstvím.
- [2] Žalovaný se podanou protižalobou domáhá vůči žalobci zaplacení částky ve výši 645.244,60 Kč s příslušenstvím.
- [3] Soudní řízení se nachází ve stádiu projednávání před soudem prvního stupně, když soud prvního stupně doposud meritorně nerozhodl, přičemž v dané věci doposud neproběhlo první jednání ve věci.

II. NAROVNÁNÍ

- [4] Účastníci řízení dospěli ke smírnému řešení sporu a uzavřeli dne 2019 dohodu o narovnání (dále jen „**Dohoda o narovnání**“).
- [5] V Dohodě o narovnání si účastníci řízení mimo jiné sjednali, že jejich vzájemná sporná práva a jim odpovídající povinnosti, jež jsou předmětem tohoto soudního řízení, zanikají na základě Dohody o narovnání ke dni splnění odkládací podmínky stanovené v této dohodě.
- [6] Účastníci řízení tímto shodně prohlašují, že došlo ke splnění výše uvedené odkládací podmínky, čímž jejich vzájemná sporná práva a jim odpovídající povinnosti, jež jsou předmětem tohoto soudního řízení, zanikla.
- [7] V souladu s Dohodou o narovnání si přitom účastníci řízení přejí, aby jejich dohoda obsažená v Dohodě o narovnání byla potvrzena formou soudního smíru o níže uvedeném znění.
- [8] Vzhledem k tomu, že předmětné řízení bude skončeno uzavřením soudního smíru ještě před tím, než soud prvního stupně meritorně rozhodne, resp. před prvním jednáním ve věci, každý z účastníků řízení tímto samostatně v souladu s § 10 odst. 7 zákona č. 549/1991 Sb., o soudních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**ZSOP**“), žádá soud o vrácení 80 % jím zaplaceného soudního poplatku.

III. PROCESNÍ NÁVRH

- [9] Vzhledem ke shora uvedenému žalobce a žalovaný společně navrhují, aby Okresní soud v Ostravě schválil následující

s m í r :

- I. Žalovaný není povinen zaplatit žalobci částku ve výši 425.920 Kč společně se zákonným úrokem z prodlení ve výši 8,05 % ročně z částky 425.920 Kč od 1. 9. 2017 do zaplacení.
- II. Žalobce není povinen zaplatit žalovanému částku ve výši 645.244,60 Kč společně se zákonným úrokem z prodlení ve výši 8,05 % ročně z částky 645.244,60 Kč od 3. 9. 2015 do zaplacení.

III. Žádný z účastníků řízení nemá nárok na náhradu nákladů řízení.

- [10] Účastníci řízení navrhují, aby Okresní soud v Ostravě rozhodl v souladu s § 10 odst. 7 ZSOP o tom, že se každému účastníku řízení vrátí 80% jím zaplaceného soudního poplatku.

V Praze dne 2019

Atelier T-plan, s.r.o.



V Ostravě dne ²⁵⁻⁰⁴⁻²⁰¹⁹ 2019

Moravskoslezský kraj



Mgr. et Mgr. Lukáš Curylo
náměstek hejtmana kraje

